¹So when David was old and full of days, he made Solomon his son king over Israel.²And he gathered together all the princes of Israel, with the priests and the Levites. Now the Levites were numbered from the age of thirty years and upward: and their number by their polls, man by man, was thirty and eight thousand. 4Of which, twenty and four thousand were to set forward the work of the house of the LORD: and six thousand were officers and judges: Moreover four thousand were porters; and four thousand praised the LORD with the instruments which I made, said David, to praise therewith. And David divided them into courses among the sons of Levi, namely, Gershon, Kohath, and Merari. Of the Gershonites were, Laadan, and Shimei.8The sons of Laadan; the chief was Jehiel, and Zetham, and Joel, three. The sons of Shimei; Shelomith, and Haziel, and Haran, three. These were the chief of the fathers of Laadan. 10 And the sons of Shimei were, Jahath, Zina, and Jeush, and Beriah. These four were the sons of Shimei. 11 And Jahath was the chief, and Zizah the second: but Jeush and Beriah had not many sons; therefore they were in one reckoning, according to their father's house. 12 The sons of Kohath; Amram, Izhar, Hebron, and Uzziel, four. 13 The sons of Amram; Aaron and Moses: and Aaron was separated, that he should sanctify the most holy things, he and his sons for ever, to burn incense before the LORD, to minister unto him, and to bless in his name for ever. 14 Now concerning Moses the man of God, his sons were named of the tribe of

ُ وَلَمَّا شَاخَ دَاوُدُ وَشَبِعَ أَيَّاماً مَلَّكَ سُلَيْمَانَ ابْنَهُ عَلَى ا إِسْـرَائِيلَ. وَجَمَـعَ كُـلَّ رُؤَسَـاءِ إِسْـرَائِيلَ وَالْكَهَنَـةِ وَاللَّاوِيِّينَ، ۚ فَعُدَّ اللَّاوِّيُّونَ مِن ابْنِ ثَلَاَثِينَ سَنَةً فَمَا فَوْقُ، فَكَانَ عَدَدُهُمْ حَسَبَ رُؤُوسِهَمْ مِنَ الرِّجَالِ ثَمَانِيَةً وَثَلاَثِينَ أَلْفاً. 4مِنْ هَؤُلاَءِ لِلْمُنَاظِرَةِ عَلَى عَمَلِ بَنَّتِ الرَّبِّ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفاً. وَسَلَّةُ آلاَفٍ عُرَفَاءُ وَقُضَاةٌ. ۗ وَأَرْبَعَةُ آلاَف بَوَّالُونَ، وَأَرْبَعَةُ آلاَفِ مُسَبِّحُونَ لِلرَّبِّ بِالآلاَتِ الَّتِي عُمِلَــث لِلنَّسْبيح. ُ وَقَسَــمَهُمْ دَاوُدُ فِرَقــاً لِبَنِــي لاَوِي لِجَرْشُونَ وَقَهَاتَ وَمَرَارِي. مِنَ الْجَرْشُونِيِّينَ لَعْدَانُ وَشَمْعِي. ْبَنُو لَعْدَانَ، الرَّأْسُ يَجِيئِيلُ ثُمَّ زِينَامُ وَيُوئِيلُ، ثَلاَثَةٌ. ۚ بَنُو شَمْعِي، شَلُومِيثُ وَحَزيئِيلُ وَهَارَانُ، ثَلاَثَةٌ. هَؤُلاَءِ رُؤُوسُ آبَاءِ لِلَعْدَانَ. 10 وَبَنُو شَمْعِي، يَحَثُ وَزِينَا وَيَعُوشُ وَبَرِيعَةُ. هَؤُلاَءِ بَنُو شَمْعِي أَرْبَعَةٌ. أَوَكَانَ يَحَثُ الرَّأْسَ وَزِيزَةُ الثَّانِيَ. أُمَّا يَعُوشُ وَبَرِيعَةُ فَلَمْ يُكَثِّرَا الأَوْلاَدَ، فَكَانُوا فِي الإحْصَاءِ لِبَيْتِ أَبِ وَاحِدٍ. 12 بَنُو قَهَاتَ، عَمْرَامُ وَيَصْهَارُ وَجَبْرُونُ وَغُرِّيئِيلُ، أَرْبَعَةُ. [ابْنَا عَمْرَامَ هَارُونُ وَمُوسَى، وَأَفْرِزَ هَارُونُ لِتَقْدِيسِهِ قُدْسَ أَقْدَاس هُوَ وَبَنُوهُ إِلَى الأَبَدِ، لِيُوقِدَ أَمَامَ الرَّبِّ وَيَخْدِمَهُ وَيُبَارِكُّ بِاسْمِهِ إِلَى الأَبَدِ. 14 وَأُمَّا مُوسَى رَجُلُ اللَّهِ فَدُعِيَ بَنُوهُ مَعَ سِبْطِ لاَوي. أَابْنَا مُوسَى جَرْشُومُ وَأَلِيعَزَرُ. 16َبَنُو جَرْشُومَ شَبُوئِيلُ الرَّأْسُ. 1 وَكَانَ ابْنُ أَلِيعَزَرَ رَحَبْيَا الرَّأْسَ وَلَمْ يَكُنْ لأَلِيعَزَرَ بَنُونَ آخَرُونَ. وَأُمَّا بَنُو رَحَبْيَا فَكَانُوا كَثِيرِينَ جدّاً ، أَبْنُو يَصْهَارَ شَلُومِيثُ الرَّأْسُ. أَبْنُو حَبْرُونَ، يَرِيَّا الرَّأْسُ وَأَمَرْيَا التَّانِي وَيَحْزِيئِيلُ التَّالِثُ وَنَقْمَعَاٰمُ الرَّابِعُ.20 إِبْنَا عُرِّيئِيلَ مِيخَا الرَّأْسُ وَيَشِّيًّا الثَّانِي.21 إِبْنَا مَــرَارِي مَحْلِــي وَمُــوشِي. إِبْنَـا مَحْلِــي أَلِعَــازَارُ وَقَيْسُ. 22 وَمَاتَ أَلِعَازَارُ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ بَنُونَ بَلْ بَنَاتُ، فَأَخَذَهُنَّ بَنُو قَيْسَ إِخْوَتُهُنَّ.23بَنُو مُوشَى مَحْلِي وَعَادرُ وَيَريمُوثُ، ثَلاَثَةٌ.²⁴هَؤُلاَءِ بَنُو لاَوى حَسَبَ بُيُوتِ آبَائِهِمْ رُؤُوسُ الآبَاءِ حَسَبَ إِحْصَائِهِمْ فِي عَدَدِ الأَسْمَاءِ حَسَبَ رُؤُوسِهِمْ عَامِلُو الْعَمَلِ لِخِدْمَةِ بَيْتِ الرَّبِّ مِن ابْن عِشْرِينَ سَنَةً فَمَا فَوْقُ.²⁵لأَنَّ دَاوُدَ قَالَ, قَدْ أَرَاحَ الرَّبُّ إِلَـهُ إِسْـرَائِيلَ شَعْبَـهُ فَسَـكَنَ فِـي أُورُشَلِيـمَ إِلَـي الأُبَدِ.26ُوَلَيْسَ لِلاَّوِيِّينَ بَعْدُ أَنْ يَحْمِلُوا الْمَسْكَنَ وَكُلِّ آنِيَتِهِ لِخِدْمَتِهِ.²⁷لأَنَّهُ حَسَبَ كَلاَم دَاوُدَ الأَخِيرِ عُدَّ بَنُو لاَوي ابْن عشْرينَ سَنَةً فَمَا فَوْقُ.²⁸لأَنَّهُمْ كَانُوا يَقفُونَ يَدَيْ بَنِي َ هَارُونَ عَلَى خِدْمَةِ بَيْتِ الرَّبِّ فِي الدُّورِ وَالْمَخَادِعِ وَعَلَى تَطْهِيرِ كُلِّ قُدْسٍ وَعَمَل خِدْمَةِ

1 Chronicles 23

اللَّهِ 29 وَكَلَى خُبْرِ الْوُجُوهِ وَدَقِيقِ النَّقْدِمَةِ وَرِقَاقِ الْفَطِيرِ وَمَا يُعْمَلُ كَلُّ كَيْلٍ وَمَا يُعْمَلُ كَلَّ كَيْلٍ وَقَلَى كُلِّ كَيْلٍ وَقِيَاسٍ 30 وَلَاَجْ وَالْمَرْبُوكَاتِ وَعَلَى كُلِّ كَيْلٍ وَقِيَاسٍ 30 وَلَاَجْلِ الْوُقُوفِ كُلِّ صَبَاحٍ لِحَمْدِ الرَّبِّ وَسَبِيحِهِ وَكَذَلِكَ فِي الْمَسَاءِ، 3 وَلِكُلِّ إِصْعَادِ مُحْرَقَاتٍ لِلرَّبِّ فِي الشَّبُوتِ وَالْمَوَاسِم بِالْعَدَدِ حَسَبَ الْمَرْسُومِ عَلَيْهِمْ دَائِماً أَمَامَ الرَّبِّ، 3 وَلِيَحْرُسُوا حِرَاسَةَ خَيْمَةِ الإِجْتِمَاعِ وَحِرَاسَةَ الْقُدْسِ وَحِرَاسَةَ بَنِي هَارُونَ إِخْوَتِهِمْ فِي خِدْمَةِ بَيْثِ الرَّبِّ.

Levi. 15 The sons of Moses were, Gershom, and Eliezer. 16 Of the sons of Gershom. Shebuel was the chief. ¹⁷ And the sons of Eliezer were, Rehabiah the chief. And Eliezer had none other sons; but the sons of Rehabiah were very many. 18 Of the sons of Izhar; Shelomith the chief. 19 Of the sons of Hebron; Jeriah the first, Amariah the second, Jahaziel the third, and Jekameam the fourth.²⁰Of the sons of Uzziel; Michah the first, and Jesiah the second. ²¹The sons of Merari; Mahli, and Mushi. The sons of Mahli; Eleazar, and Kish. 22 And Eleazar died, and had no sons, but daughters: and their brethren the sons of Kish took them.²³The sons of Mushi; Mahli, and Eder, and Jeremoth, three.²⁴These were the sons of Levi after the house of their fathers; even the chief of the fathers, as they were counted by number of names by their polls, that did the work for the service of the house of the LORD, from the age of twenty years and upward. 25 For David said, The LORD God of Israel hath given rest unto his people, that they may dwell in Ierusalem for ever: ²⁶And also unto the Levites; they shall no more carry the tabernacle, nor any vessels of it for the service thereof.²⁷For by the last words of David the Levites were numbered from twenty years old and above: 28 Because their office was to wait on the sons of Aaron for the service of the house of the LORD, in the courts, and in the chambers, and in the purifying of all holy things, and the work of the service of the house of God; 29 Both for the shewbread, and for the fine flour for meat offering, and for the unleavened cakes, and for that which is baked in the

pan, and for that which is fried, and for all manner of measure and size; ³⁰And to stand every morning to thank and praise the LORD, and likewise at even; ³¹And to offer all burnt sacrifices unto the LORD in the sabbaths, in the new moons, and on the set feasts, by number, according to the order commanded unto them, continually before the LORD: ³²And that they should keep the charge of the tabernacle of the congregation, and the charge of the holy place, and the charge of the sons of Aaron their brethren, in the service of the house of the LORD.